

Provisional

16 March 2001

Arabic

Original: English

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري الاجتماع الثامن عشر

محضر موجز مؤقت للجلسة السابعة والعشرين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الثلاثاء، ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس المؤقت: السيد ندياي (المدير)

الرئيس: السيد خيتيخون (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية)

المحتويات

افتتاح ممثل الأمين العام للاجتماع

انتخاب الرئيس

إقرار جدول الأعمال

انتخاب أعضاء مكتب الاجتماع الآخرين

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، وفقا لأحكام الفقرات ١ إلى ٥ من المادة ٨ من الاتفاقية

مسائل أخرى

ينبغي تقديم التوصيات لهذا الموجز بإحدى لغات العمل، وتقديمها في مذكرة وإدماجها في نسخة من الموجز، وذلك خلال أسبوع واحد من تاريخ إصدار هذه الوثيقة وإرسالها إلى Chief, Official Records Editing

.Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٣٠.

افتتاح ممثل الأمين العام للاجتماع

١ - الرئيس المؤقت: أعلن، باسم الأمين العام، افتتاح الاجتماع الثامن عشر للدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري. وأبلغ لجنة القضاء على التمييز العنصري أن خمس دول أخرى (إندونيسيا وجنوب أفريقيا وجورجيا وكازاخستان وليتوانيا) قد انضمت منذ الاجتماع السابق إلى الاتفاقية، وبلغ بذلك مجموع عدد الدول الأطراف فيها ١٥٥ دولة. وكانت لجنة القضاء على التمييز العنصري قد نظرت خلال دورتها لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ في ٤٤ تقريراً من تقارير الدول الأطراف واعتمدت لكل منها ملاحظات ختامية تتضمن اقتراحات وتوصيات مفصلة بهدف تحسين تطبيق الاتفاقية. وحرصاً من اللجنة على إعادة إجراء حوار مع الدول التي تأخرت كثيراً في تقديم تقاريرها الدورية، كانت قد واصلت استعراض مدى تنفيذ الاتفاقية في سبع دول من هذه الدول. كما بحثت اللجنة الحالة الراهنة في ثمان دول في إطار إجراءاتها المتعلقة بالإلزام المبكر والتدخل في حالات الطوارئ.

٢ - وتابع كلمته قائلاً إن اللجنة كانت قد واصلت القيام بالمهام الموكولة إليها بموجب المادة ١٤ من الاتفاقية، والتي قامت بموجبها بالنظر في الرسائل الواردة من الأفراد أو مجموعات الأفراد الذين يدعون فيها أنهم ضحايا لانتهاك حق من الحقوق المنصوص عليها في الاتفاقية. وأصدرت ٢٩ دولة من الدول الأطراف إعلانها بموجب المادة ١٤، مما مكّن اللجنة من النظر في رسائلها.

٣ - وأضاف أن الجمعية العامة أيدت في قرارها ١١/٤٧، التعديلات التي أدخلت على الاتفاقية لتمويل أنشطة اللجنة من الميزانية العادية للأمم المتحدة وطلبت إلى

الأمين العام أن يتخذ التدابير الملائمة لتوفير هذا التمويل ابتداء من ميزانية فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥. ووفقاً لأحكام هذا القرار، يواصل الأمين العام ضمان حصول اللجنة على التمويل المطلوب لإنجاز أنشطتها. وحتى تاريخه، وافقت ٢٥ دولة طرف فقط على التعديل المذكور الذي يجب أن يوافق عليه ثلثا الدول الأطراف قبل دخوله حيز النفاذ.

٤ - واستطرد قائلاً إن الجمعية العامة كانت قد حثت بقوة، في قرارها ١٣١/٥٣ الدول الأطراف في الاتفاقية على التعجيل باتخاذ إجراءاتها الداخلية فيما يتعلق بالتصديق على تعديل الاتفاقية. وفي القرار ذاته، أحاطت الجمعية العامة علماً بتقرير الأمين العام عن الحالة المالية للجنة. كما أعربت عن بالغ قلقها لأن عدداً من الدول الأطراف في الاتفاقية لم يف بعد بالتزاماته المالية، وناشدت جميع الدول الأطراف المتأخرة في الدفع أن تفي بالتزاماتها المالية غير المسددة.

انتخاب الرئيس

٥ - السيد شريف (تونس): اقترح انتخاب السيد خيتيخون (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية) لمنصب رئيس الاجتماع.

٦ - وانتخب السيد خيتيخون (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية) رئيساً بالتزكية.

٧ - وتولى السيد خيتيخون (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية) رئاسة الجلسة.

إقرار جدول الأعمال (CERD/SP/62)

٨ - أقر جدول الأعمال.

انتخاب أعضاء مكتب الاجتماع الآخرين

٩ - الرئيس: ذكر أن الفقرة ٤ من النظام الداخلي تنص على أنه يجب أن ينتخب الاجتماع عدداً من نواب الرئيس

- يترأخ بين نائب واحد وأربعة نواب من بين ممثلي الدول الأطراف. وقال الرئيس إنه علم بأن السيدة سماح (الجزائر) والسيد بريد كالتز (لاتفيا) والسيد بالزان (مالطة) قد اقترحهم مجموعاتهم الإقليمية للاضطلاع بمهام نواب الرئيس.
- ١٠ - وتم انتخاب السيدة سماح (الجزائر) والسيد بريد كالتز (لاتفيا) والسيد بالزان (مالطة)، نوابا للرئيس بالتزكية.
- انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، وفقا لأحكام الفقرات ١ إلى ٥ من المادة ٨ من الاتفاقية (CERD/SP/61)
- ١١ - الرئيس: وجه الانتباه إلى قائمة المرشحين المقترحين من الدول الأطراف وإلى المعلومات التي تتضمنها السيرة الذاتية لكل منهم والواردة في الوثيقة CERD/SP/61. وترد في المرفقين الأول والثاني من هذه الوثيقة أسماء الأعضاء التسعة الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ والأعضاء التسعة الآخرين الذين سيظلوا في عضوية اللجنة حتى ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢. وقال إن هناك ١٣ مرشحا تقدموا للملء المناصب التسعة الشاغرة. ووجه الرئيس الانتباه في هذا الصدد إلى أحكام المادة ٨ من الاتفاقية المتعلقة بانتخاب أعضاء اللجنة، لا سيما الفقرات ١ و ٢ و ٤.
- ١٢ - وبناء على دعوة الرئيس، تولى السيد نيكولاسون (آيسلندا) والسيدة دي فيت (ناميبيا) مهمة فرز الأصوات.
- ١٣ - وشرع في إجراء التصويت السري.

١٤٨ عدد بطاقات الاقتراع:

صفر عدد البطاقات غير الصحيحة:

١٤٨ البطاقات الصحيحة:

الممتنعون: صفر

عدد المصوتين: ١٤٨

الأغلبية المطلوبة: ٧٥

عدد الأصوات التي حصل عليها المرشحون:

السيدة باتريشيا نيزوبلو جانواري - بارديل (جنوب

أفريقيا) ١٣١

السيد راغافان فاسوديفان بيلاي (الهند) ١٢٩

السيدة زو ديسي (الصين) ١٢٣

السيد مارك بوسويت (بلجيكا) ١١٩

السيد يوري ريشيتوف (الاتحاد الروسي) ١١٤

السيد ماريو خورخه يوتريس (الأرجنتين) ١٠٤

السيد فرانسوا لونسيني فال (غينيا) ١٠٤

السيد يون دياكونو (رومانيا) ٨٩

السيد لويس بلنسية رودريغس (إكوادور) ٨٥

١٤ - وفيما يلي المرشحون الذين فازوا بالأغلبية المطلوبة

وبأكبر عدد من الأصوات: السيدة جانواري - بارديل

(جنوب أفريقيا)، والسيد بيلاي (الهند)، والسيدة زو ديسي

(الصين)، والسيد بوسويت (بلجيكا)، والسيد ريشيتوف

(الاتحاد الروسي)، والسيد يوتريس (الأرجنتين)، والسيد فال

(غينيا)، والسيد دياكونو (رومانيا) والسيد بلنسية رودريغس

(إكوادور)، ومن ثم انتخبوا أعضاء للجنة القضاء على التمييز

العنصري لفترة أربعة سنوات تبدأ في ٢٠ كانون الثاني/يناير

٢٠٠٠.

مسائل أخرى

١٥ - الرئيس: قال، موجه الانتباه إلى المادتين ٢ و ٣ من

النظام الداخلي (CERD/SP/2/Rev.1)، إن الأمين العام

لم يتسلم بعد وثائق تفويض ممثلي عدد من الدول الأطراف الممثلة في الاجتماع. ولذلك فقد اقترح، وفقا للمادة ٣، ضرورة السماح مؤقتا لممثلي تلك الدول الأطراف بالمشاركة بالرغم من ذلك في هذا الاجتماع، وحث الدول المعنية على تقديم وثائق تفويض ممثليها إلى الأمين العام في أقرب وقت ممكن.

١٦ - وقد تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٥.